

# EL DIARIO DE AVILA

Oficinas: Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12

Temperaturas  
extremas de Avila  
(Hasta las 14 horas)  
Datos del Observatorio de  
la capital  
Máxima: 28,9 a las 13.00 horas  
Mínima: 15,2 a las 3.00

Año LXIV. Número 20.198

Deposito Legal: A-1-1958

Precio 1,50 pesetas

Lunes, 28 de agosto de 1961

## DIA DE AVILA

en Santa Cruz del  
Valle de los Caídos  
30 de agosto de 1961

Caídos abulenses  
por Dios y por España  
**¡¡PRESENTES!!**



El jefe provincial y Consejo del Movimiento y los familiares invitan al solemne funeral que tendrá lugar en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos el próximo miércoles, día 30, del actual, a las once horas.

**¡ARRIBA ESPAÑA!**

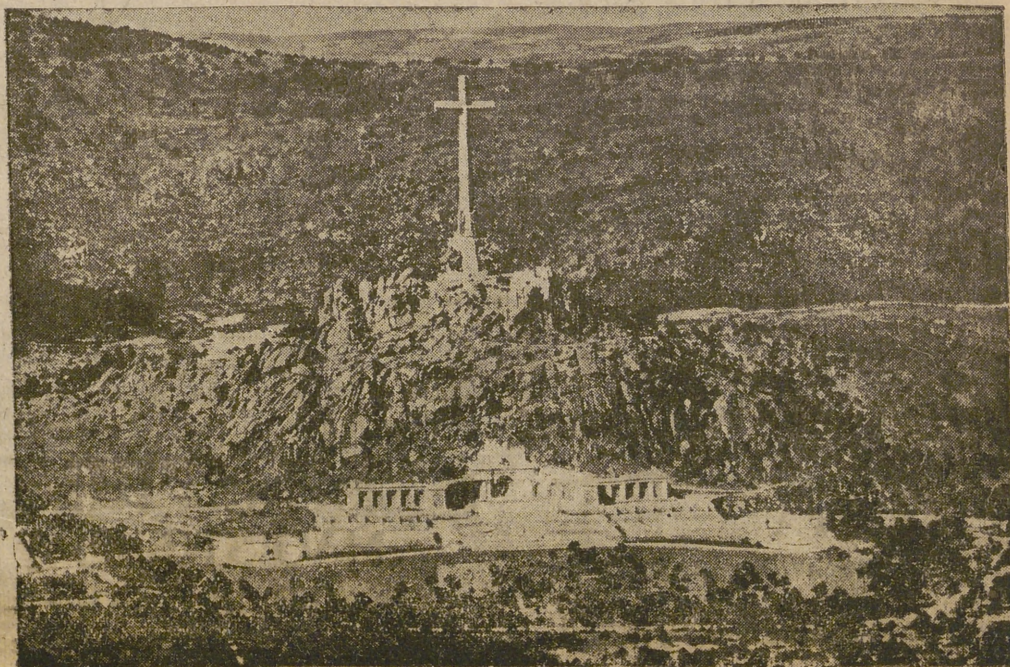
## LLAMADA PERMANENTE



Queremos que no se canten derechos individuales sino que se dé siempre a todo hombre, a todo miembro de la sociedad política, por el hecho de serlo, la manera de ganarse con su trabajo una vida humana, justa y digna.

Queremos mantener a España resueltamente en el sentido universal de su cultura y de su historia.

Y queremos, que si esto ha de lograrse en algún caso por la violencia, no nos detengamos ante la violencia. Porque, ¿quién ha dicho al hablar de todo (menos de violencia) que la suprema jerarquía de los valores morales resida en la amabilidad? ¿Quién ha dicho que cuando insultan nuestros sentimientos antes que reaccionar como hombres estamos obligados a ser amables? Bien está, sí, la dialéctica como primer instrumento de comunicación; pero no hay más dialéctica admisible que «la dialéctica de los puños y de las pistolas», cuando se ofende a la justicia o a la Patria.



## AVILA hace medio siglo

Por desgracia hay muchos cafres. Unos de ellos anoche en medio de la carretera de Martiherrero colocaron una piedra de gran tamaño contra la que estuvo a punto de chocar un automóvil que regresaba de Avila al Balneario de Santa Teresa.

—De San Sebastián llegaron don Pedro Gómez e hija, doña Matilde Cormona de Sáinz e hija; de Fitero la señora viuda de E. Agapito Pérez con sus hijos don Félix y don Gregorio y del extranjero don José Aguirre y familia.

—Ha sido nombrado organista de la Santa el gran músico padre Salvador.

—Nuevo Centro Mercantil. Van muy adelantados los trabajos para constituir un centro de reunión de las clases mercantiles e industriales. Hay una comisión para este fin constituida por don José San Román, don Santiago Magdaleno, don Francisco Barnés, don Hipólito González y don Manuel Gil.

—Señor Cenalmor: esperamos de su reconocido celo el que se sirva transmitir órdenes a los dignos dependientes municipales con objeto de que se avite el hecho de convertir la fachada sur del magnífico templo parroquial de San Pedro en vertedero de inmundicias o kiosco de necesidades con atropello de la higiene y molestias del vecindario. También podían llevarse a otros sitios piedras que allí han quedado de obras allí realizadas.

—Han salido para el Balneario de Medina del Campo don Isabelo Sánchez con sus nietos Asunción y Pepito, y el magistral de la Catedral don Gervasio Esteban.

—Se ha concedido el ingreso en la Academia de Administración Militar a los alumnos aprobados sin plaza.

—Se celebró la gran feria de Piedrahíta con mucha concurrencia de compradores. Ha habido escasez de ganado vacuno. Los valencianos se han llevado todo el ganado lanar.

## 235 millones de católicos y 81 de protestantes en América

ROMA.—Más de 235 millones de católicos hay en el continente americano según el P. Henri Emmerich, del Verbo Divino, cartógrafo de la Congregación para la Propagación de la Fe y especialista en cuestiones estadísticas, que ha hecho público sus trabajos en torno a la situación religiosa en América.

El resumen, en cifras, de su investigación es el siguiente:

Para 402.111.030 de habitantes, los católicos son 235.030.000; los ortodoxos, 3.095.000; los protestantes, 81.005.000; los judíos, 7.137.000; los musulmanes, 191.000; y otros creyentes o no, 75.653.000.—(PA)

## CICLISTA

De noche, las luces de la bicicleta protegen tu vida. Lléalas siempre a punto.

EN EL XIV ANIVERSARIO DE SU MUERTE

# MANOLETE

## Torero de cabeza y corazón

por S. IGLESIAS.

Pocos toreros han existido tan encastados y con tanto sentido de la responsabilidad como Manuel Rodríguez «Manolete», torero de empaque señorial. Fue este gran torero cordobés todo un señor en los ruedos, y en uno de ellos de un pueblo minero de la Andalucía extremeña, Linares, dejó la vida en una tarde tostada por el sol agosteño. Allí en el ruedo de Linares, triste como el verdor de sus olivares y el plomo de sus minas, en un rasgo de pundonor, propio de las auténticas figuras del toreo que tienen un elevado concepto de la responsabilidad, quedó su sangre sobre las candentes arenas, gloria, riqueza, cortijos y juventud. Allí quedó su arte sobrio y su estilo depurado, de factura andalucísima que ponía en vilo al público por la elegancia estricta de su toreo honrado, largo, reposado y mandón. Allí quedó el muletero de estilo pulimentado y duro, descollante en el pase natural, y lento y solemne en el ayudado por alto, tan buen torero como valeroso y fiel ejecutante de la suerte suprema, y allí quedó también el lidiador que acortó la distancia entre el toro y el torero hasta un extremo inverosímil, que exponía tanto como el torero que más haya expuesto en todas las épocas del toreo, y exaltó sin trampa alguna el dramatismo en sus faenas apretadas y de dominio. Torero de cabeza y de corazón desbocado y grande que le arrastró a un gallardo y gentil gesto final; y es que Manolete, en su magistral concepto del toreo, no ignoraba que los artistas se deben a su público, y mucho más cuando como él son famosos.

Pudo muy bien el fenómeno cordobés, como torero de cabeza, entrar a matar ligero y «aliviando» al cobarde y reservón toro «Isleño», pero Manolete, sin duda alguna, quiso demostrar que era la primera figura de la época y echó mano en seguida de la segunda faceta de su portentosa personalidad: la de torero valiente, y menospreciando el peligro inminente ante la certeza de clavar la espada en lo alto del morrillo de «Islero», como así lo consiguió... a cambio de su vida que dejó en las astas de un buey cobarde, con nervio y dureza y por añadidura en plan defensivo.

Así era Manolete y así sería, si Dios no hubiera dispuesto otra cosa. Torero que pudo vivir de los réditos de su fama adquirida en los ruedos de los cosos taurinos, pero el «califa» cordobés, como ya hemos dicho, tenía tan alto concepto del toreo, y su corazón desbocado y su amor propio, anulaban por comple-

to toda su inteligencia de buen torero.

Lástima que la sangre derramada en las candentes y sedientas arenas del coso taurino de Linares por el gran torero de Córdoba, mirador de moros, no haya servido de semillero fecundo, para que broten otros toreros de pundonor con auténticos anhelos de renovación para la lánguida fiesta de toros de estos tiempos.

Manolete, el pasmo de la torería, dechado de pundonor y vergüenza torera; torero que dejó en el paladar taurino de los auténticos aficionados a la fiesta brava ese sabor de torero clásico de la más pura escuela cordobesa, cuya genuina representación se fue con el diestro a quien hoy dedicamos este piadoso recuerdo; este excepcional torero, al igual que todas las grandes figuras del toreo, pasó por trances amargos; es decir, que Manolete, cuando llegó a la cima de su vida profesional, se creyó sin duda alguna un hombre feliz. Después por esos vai-

venes de esta pícaro vida, vio que no lo era. Así es la felicidad. Algo tenue, que va y viene con locas evoluciones. Algo que hoy palpamos, y huye mañana. Es la ley a la que están sometidas las grandes figuras de la torería de todos los tiempos. Así, pues, hemos visto, que parte de la crítica taurina, de manera más o menos solapada, nos dijo que el último «califa» cordobés, floreaba por las plazas de toros de España, con lotes de toros con una marcada tendencia antiandalucista: tales como los toros de Cobaleda, de Charro, de Fabrés, de Galachez, de Montalbó y otras divisas del campo salmantino. En cambio silenció que este gran torero con magnífica serenidad e incomparable arrogancia se iba tras de la hoja de su estoque sobre los morrillos de los toros de Miuras, de Pablo Romero, de Santa Coloma y de otras ganaderías duras de la marisma andaluza, y precisamente fue un Miura el que le arrancó la vida.

Esa crítica, jamás nos dijo que un Vicente Barrera (q. e. p. d.) que durante varios años pasó por la categoría de matador de toros de primera fila, no llegó a matar un solo toro de Miura, alegando que cuando era aficionado le trataron desconsideradamente los dueños de la tristemente célebre vacada de divisa verde y negra en Madrid y encarnada y negra en provincias, alegando que no puede tomarse en consideración, cuando todo aficionado de rancio abolengo, de antaño, le consta la proverbial caballerosidad e hidalgía de la Casa de Miura, tanto de antaño como de hoy. Luego vemos que no es todo de color de rosa en la vida de los toreros que están más encumbrados; es sencillamente el cara y cruz del profesionalismo.

A ti, Manolete, torero olvidado por la moderna afición. A ti que ya no tienes Prensa, Radio ni altavoces en este catorceañiversario de tu gloriosa muerte, como ofrenda y homenaje de respeto y de cariño, te dedica este catorce aniversario de tu glorioso compañero de correrías taurinas de tu padre (q. e. p. d.), recuerdo que sin duda alguna hará suyo la afición taurina abulense, y las personas piadosas de esta gran ciudad.

## Próxima reunión de la Comisión Central Preparatoria del Concilio

CIUDAD DEL VATICANO.—La próxima reunión de la Comisión Central Preparatoria del Concilio Ecuménico tendrá lugar en la gran sala especialmente preparada para ello en el ala derecha de los palacios llamados de los Propileos.

Ahora se procede a la instalación del acondicionamiento de aire. Junto a la gran sala, con 250 plazas, hay una sala más pequeña con 120 más. También se ha montado un sistema de traducción simultánea, y una instalación para proyecciones cinematográficas. La inauguración de la nueva sala tendrá lugar hacia la mitad del mes de octubre.—(PA).

## Cantero - Marmollista

Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol

### Vinda de Julio Lastras

Paseo de la Encarnación  
Carretera del Cementerio. Teléf. 2558  
AVILA

## Programa de Televisión Española

Para mañana

### PROGRAMA DE SOBREMESA

2,20, Apertura y presentación;  
2,32, Panoramas; 2,45, Orbe; 3,00, Telediario; 3,30, Kilómetro cero;  
4,00, Por tierras de España; 4,05, Cierre.

### PROGRAMA DE NOCHE

8,00, Apertura y presentación;  
8,02, Investigación submarina;  
8,30, La familia por dentro; 8,45, Atlas de Música; 9,00, Este año es Mc Graw; 9,30, Telediario; 9,42, El tiempo; 9,45, Los muertos no se compran; 10,15, Tercera página; 10,30, Jardín de verano; 11,30, Telediario; 11,45, Versos a media noche y momento musical; 12,00, Cierre.



Distribuidor exclusivo

García & San Frutos, S. L.

Avenida de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451

## Servidora doméstica

Por unos días acaso pierdas el derecho a la percepción de la Dote por matrimonio, que concede el Montepío Nacional del Servicio Doméstico Solicita este beneficio durante el mes anterior a aquel al que proyectes casarte.

## RESIDENCIA PARA ALUMNOS DEL MAGISTERIO Y MAESTROS

COLEGIO DIOCESANO.—Lesquinas, 2.—AVILA

Informes en la Dirección del mismo

# Discurso del señor Ullastres en Bilbao

(Continuación)

Aquí Larraz tuvo esta intuición que aludía antes, cuando en una de sus conclusiones dijo: «Si a pesar de la buena voluntad española—lo he copiado literalmente—no pudiera excederse la situación presente, ni siquiera para una asociación comercial... bien; no es que no pueda excederse, es que no está claro que eso, por nuestra propia voluntad en este momento podamos excederla».

La situación, con respecto a nuestros posibles asociados en el Mercado Común es la siguiente: unos, algunos de ellos, quieren que nos integremos; no piensan en una integración plena, pero sí en una asociación comercial de tipo Grecia. Son, en general, aquellos que no tienen conflicto de intereses con nosotros—y en este caso, los conflictos de intereses son los agrícolas—, es decir, aquellos a los cuales no perturba nuestra pexortación agrícola. Están muy bien dispuestos. Hay otros que, por las razones que sean, no querrían quizá que nos asociemos, pero no se atreven a decirlo, porque está mal visto. (Lo mismo que en España está mal visto hablar contra la integración, aunque hay mucha gente que no es partidaria de ella.) Y finalmente, hay otros que ni quieren ni dejan de querer; dejan que los sectores económicos afectados en su país discutan entre ellos. Países en los cuales el sector industrial desea que nos asociemos y el sector agrícola no lo desea de ninguna manera. ¿Quién podrá al final? No es fácil de decir, pero lo que sí está claro es que estas posiciones conducirán inevitablemente en las negociaciones a situaciones difíciles; harán esas negociaciones durísimas, difícilísimas, y esto lo sabe todo el mundo. Ustedes comprenderán que los países del Mercado Común no van a aceptar que nosotros digamos: para las rebajas arancelarias que afecten a los productos industriales ustedes nos van a dar veinticinco años. Pero con respecto a las rebajas arancelarias mutuas de los agrícolas, automáticamente dejen ustedes caer sus aranceles e inundar con nuestros productos sus mercados.

Claro, si pedimos—y estamos dispuestos a pedir, y sólo sobre esa base negociaríamos—un retraso sustancial en las rebajas arancelarias en el sector industrial, automáticamente aparece la contrapartida negociadora por el lado de ellos: «Muy bien, pues ustedes también entonces recórtense, permítannos que nos defendamos, temporalmente al menos, de las exportaciones agrícolas de ustedes». Es decir, que conseguiremos una parte de lo que deseamos para nuestra industria, pero no conseguiremos, probablemente, la totalidad, y no sé cuánto sería si queremos tener derecho a obtener inmediatamente, sin más, lo que deseamos en el sector agrícola al integrarnos.

El problema entonces sería: ¿Es que las compensaciones de orden industrial que nos van a dar—y que si marchamos como debemos marchar en la industria española, quizá no necesitemos esa cantidad de años para rebajar los aranceles—no van a ser a cambio de recortar nuestras exportaciones agrícolas de una forma tal que al quedarnos fuera nos va a suponer una situación mejor? Es cosa, por lo tanto, a pensar.

Evidentemente, ésta es la posición de ellos y tienen derecho lógicamente a mantenerla, porque ahora ya no se trata de liberalizar un sector y no

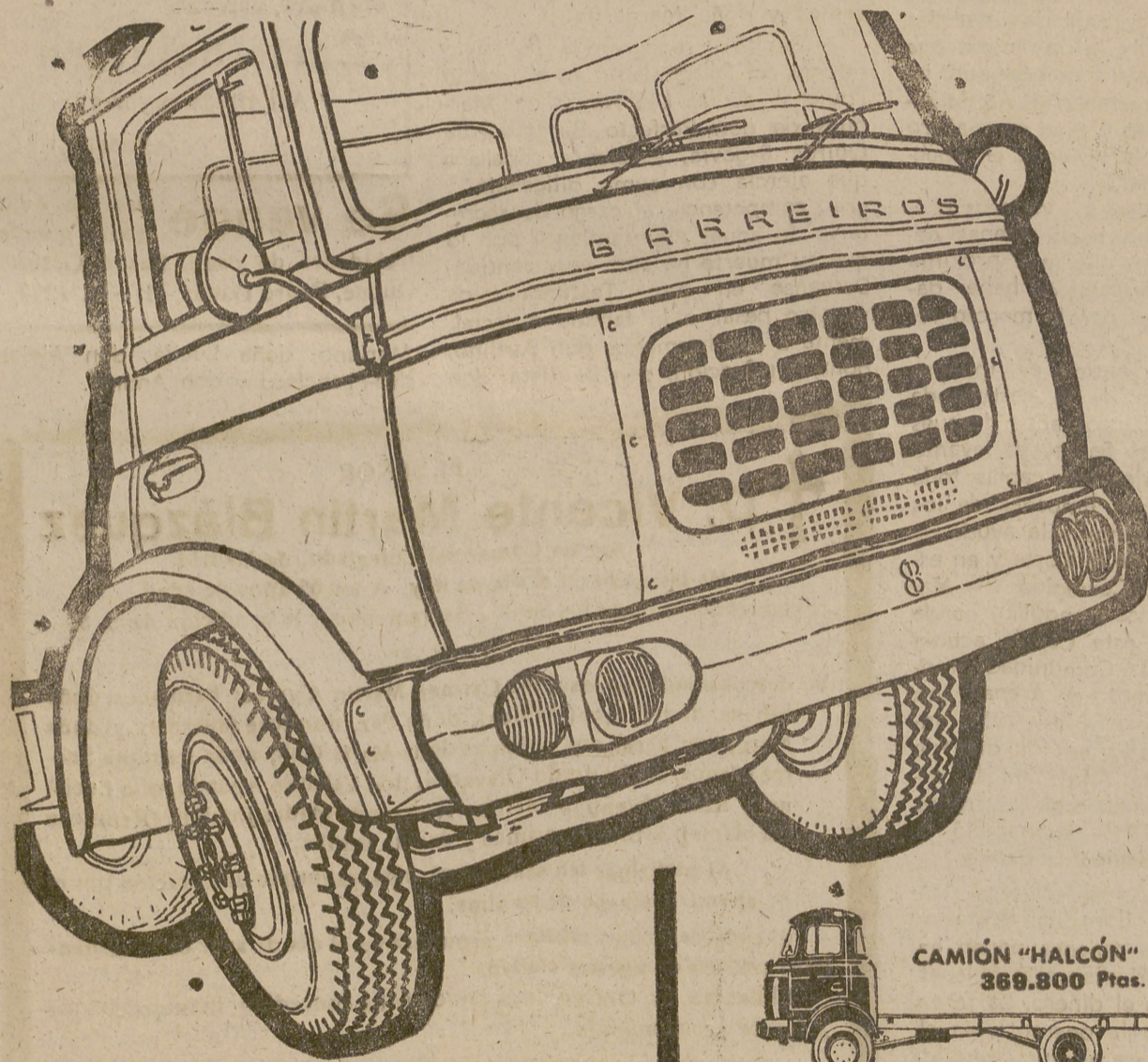
liberalizar otro, de rebajar un sector y no rebajar el otro. No, ellos efectivamente dicen que en nuestro beneficio no se rebaje en lo industrial; pero entonces dicen: «Juguemos por igual las dos cartas».

Por otra parte, incluso los que quieren que nos integremos quieren ser ellos los que nos marquen el momento de iniciar las negociaciones. Hay muchas razones para que así sea y se comprende. En este momento el Mercado Común tiene que pensar en la integración de la Gran Bretaña; hay ya negociaciones y detrás de ella van a venir Dinamarca, Noruega, facilitas las dos, Suiza, Suecia, Austria, ya no tan fáciles por los problemas políticos; pero preveo que además del aspecto político se va a negociar con estos tres países también algo de lo económico-comercial, y quizá estos tres países no entran en pleno derecho económico; es decir, sujetos al arancel común exterior todos ellos igual que los actuales «seis».

Después quedan los países mediterráneos agrícolas, que somos nosotros y Turquía. Se comprende que no tengan la cabeza los negociadores de estos países para enfrentarse ahora con el problema español, que no es ninguna bicoca, como se acaba de demostrar, porque las negociaciones, evidentemente, van a ser muy duras. Están agobiados, no tienen equipos negociadores suficientes; comprendo perfectamente que este momento no sea el escogido por ellos para negociar. Naturalmente que no hemos solicitado formalmente las negociaciones porque, aparte todas las razones aducidas, parece elemental no solicitarla hasta que no sepamos que nos las van a conceder, y, por lo tanto, estamos en un compás de espera. Un compás de espera en que el resultado de las negociaciones con la Gran Bretaña puede arrojar mucha luz sobre el futuro de nuestras negociaciones y nuestra asociación. Para mí tiene más importancia, tiene más interés lo que pueda

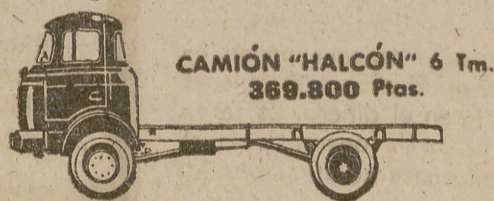
salir de las conversaciones y de las negociaciones del Mercado Común, que pensaban que detrás de apéndice de la Commonwealth, que lo que ha ocurrido en el caso de Grecia. Los griegos han pagado un poco el temor del Mercado Común, que pensaba que detrás de ellos íbamos a negociar nosotros, y para no crear precedentes han estado, quizá, tirando de la cuerda excesivamente. Yo no asimilo nuestro caso al caso griego, aunque determinados puntos de vista sean semejantes. A mí me interesa más ver lo que va a ocurrir con esos intereses extraeuropeos ingleses constituidos por la Commonwealth: cosa muy difícil de saber y de la que no creo que en este momento tenga nadie idea, aunque se han apuntado posibles soluciones de concesiones en los productos de la Commonwealth y de no concesiones en otros. De concesiones, en aquellos productos que no pueden hacer daño a otros países europeos en el sec-

(Continúa)

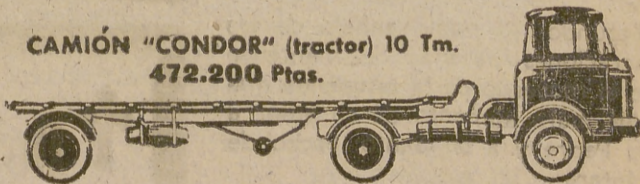


## VEHÍCULOS excepcionales

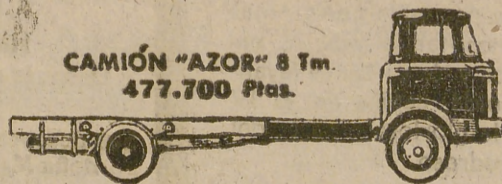
- RENDIMIENTO
- ECONOMÍA
- ASISTENCIA TÉCNICA



CAMIÓN "HALCÓN" 6 Tm.  
369.800 Ptas.



CAMIÓN "CONDOR" (tractor) 10 Tm.  
472.200 Ptas.



CAMIÓN "AZOR" 8 Tm.  
477.700 Ptas.

# BARREIROS

DISTRIBUIDOR:

AV. DEL 18 DE JULIO, N.º 2

**MOSA**  
AVILA

**ABULENSISMO****“De cómo los ángeles solucionan el problema de la vivienda a San Pedro de Alcántara”**

Lo ha escrito fray Antonio de Moranchel, O. F. M.:

En cierta ocasión caminaba «el de Alcántara» con un compañero, de Avila a Arenas. Era tiempo de nieves. Al llegar al puerto del Pico, en trmino de Villarejo, les sorprendió la noche. Los caminos, de suyo difíciles, borrados por la nieve que caía y por la oscuridad reinante, se tornan peligrosos; siendo arriesgado continuar determinó el Santo pasar la noche, según costumbre, en oración. En las ruinas de una venta, de la que apenas quedaban los cimientos, hizo alto. La fe del Santo no tardó en arrancar un milagro de la paternal Providencia de Dios, y no para beneficio propio, sino para el compañero, de cuya vida llegó a temer seriamente. «El Santo viejo», como le apellidaba Teresa de Jesús, experimentó pronto el fruto de su oración: Los Angeles, «maestros de la paleta», levantaron las paredes arruinadas con la misma nieve que copiosamente caía tendiendo un techo de la misma materia. Así le resolvieron al Santo y a su compañero el problema de la vivienda en aquella noche invernal.

Al rayar el alba, los viajeros prosiguen la marcha hacia Arenas deteniéndose en la villa más próxima Las Cuevas, y después de haber dado gracias a Dios por la merced recibida.

Se propagó la noticia del milagro y para recuerdo de la «estupenda maravilla», muy pocos años después de la muerte del Santo, se levantó en aquellos parajes una capilla toda ella de piedra, con limosnas de los pueblos circunvecinos y la ayuda de muchos señores de la Corte y en especial el célebre Corregidor de Madrid don Francisco Ronquillo, conde de Gramedo. A esta Capilla acudía todos los años la Comunidad Franciscana del Convento de Arenas, con los pueblos comarcanos, celebrando solemnes fiestas en los días de Santiago y Santa Ana. Con la exclaustación que sufrieron los frailes de España en 1835 desapareció la costumbre y se aruinó la Capilla.

Dos puntos de meditación se desprenden de esta florecilla: Primero: Dios no olvida a quienes ponen en El su confianza. Piensen esto quienes sólo tienen fe en el dinero. La fe en Dios Padre, pero la operante, es el mejor remedio para nuestros problemas.

Segundo: El noble anhelo de las generaciones pasadas de mantener vivo el recuerdo de la **estupenda maravilla**, para aumento de su amor a Dios Padre y a su Santo, Pedro de Alcántara.

Y ahora escucha la conclusión:

Más fe y menos palabrería; más oración y menos fariseísmo. Y para gloria de Dios y de su Santo levantemos la derruida capilla en el IV Centenario de la gloriosa muerte del Penitente del Pedroso.

De los recuerdos que aún nos quedan del Santo tenemos su celda en la huerta del convento de Arenas. De ella nos habla Santa Teresa de Jesús en su Autobiografía, cp. 27. «Lo que dormía era sentado, apoyada la cabeza en un maderillo hincado en la pared. Echado no podía, aunque quisiera porque su celda no era más larga que cuatro pies y medio». Actualmente es un poco más amplia con el fin de poder ser visitada, pero conserva su sabor franciscano.

**Ecós de Sociedad****Petición de mano**

Por don Julián Pérez Torres, médico de Villarejo del Valle, para su hijo don Francisco Pérez Villacastín, teniente de Intendencia de la Armada, ha sido pedida a los señores Ballesteros Rey, la mano de su hija María Elisa, en la casa de los abuelos de la misma señores Rey del Arco. La boda se celebrará en el próximo otoño.

**Necrológico**

Rogad a Dios en caridad por el alma de don Vicente Martín Blázquez, agente comercial colegiado de Madrid, fallecido el sábado en nuestra ciudad y cuyos restos mortales fueron inhumados ayer domingo en el Cementerio Municipal. Hoy ha tenido lugar la Misa de cuerpo ya sepultado en la Parroquia de San Pedro Apóstol, actos fúnebres a los que ha asistido selecta concurrencia. El finado gozaba de grandes simpatías entre sus numerosas amistades. Nuestro pésame a sus familiares, especialmente a su esposa doña Carmen Martín Álvarez, hermanos doña Silvina, don Tomás (médico), doña Paz, don José (ausente) y doña Margarita.

—También registramos la triste noticia del fallecimiento en el pueblo abulense de las Las Navas del Marqués de don Perfecto Bernaldo de Quirós Segovia, excelente caballero que ejercía con suma diligencia y gran competencia el cargo de secretario de aquel Ayuntamiento por lo que su muerte ha sido muy sentida. Descanse en paz. Testimoniamos nuestro pesar a la familia especialmente a sus hermanos don Avelino, doña Purificación, don Bautista, don

**Homenaje al coronel de Intendencia don Manuel Arias Zarza**

En Zaragoza, con motivo de su jubilación le ha sido dedicado un cariñoso homenaje al pundonoroso coronel de Intendencia don Manuel Arias Zarza, que mandaba la Agrupación de Intendencia. Al acto presidido por el general Miranda, gobernador militar de la plaza, asistieron todos los jefes y oficiales de Intendencia. Hizo el ofrecimiento el citado general, poniendo de relieve la personalidad del homenajeado y sus meritorios servicios a través de los distintos grados de su carrera. En Avila ejerció con ejemplar actividad el cargo de jefe del detall en la Academia de Intendencia, siendo muy elogiada su constante rectitud. Está casado con una distinguida abulense doña Teresa Sánchez Prieto. Nos asociamos cordialmente al homenaje tributado en la ciudad del Pilar al ilustre militar.

**Cine T. L. Victoria**

Mañana, estreno

**Carta delatora**

Autorizada mayores

Sesiones 8 y 11

**Se vende** casa en Avila,  
patio grande,  
facilidades de pago. Razón Gestoría  
Duque, Pedro Dávila, 11.—Tel. 1299.

Mariano, doña Lucila, don Alejandro-Francisco y don Andrés.

**EL SEÑOR**  
**† D. Vicente Martín Blázquez**

Agente Comercial Colegiado, de Madrid

Ha fallecido en el día de hoy. A los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Carmen Martín Álvarez; hermanos doña Silvina, don Tomás (Médico), doña Paz, don José (ausente) y doña Margarita; hermanos políticos doña María Coll; doña Ramona Suárez Llanos, don Alfredo Olavarría, don Valentín Aguado, don Luciano y doña Valentina Martín, Reverenda Madre Josefina (Religiosa Escolapia); sobrinos, primos y demás familia,

Al participar tan sensible pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

El cadáver recibió cristiana sepultura en el día de ayer en el cementerio católico de nuestra ciudad.

El Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en forma acostumbrada.

**LA SEÑORA**  
**† Doña Estefanía Sánchez Gordo**

Pertenciente al Ilustre Patronato de Nuestra Señora de Sonsoles, V. O. T. del Carmen y otras congregaciones religiosas

Ha fallecido en el día de ayer. A los 86 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsoladas sobrinas doña María Teresa, doña María Lourdes, doña María del Carmen y doña María Josefa Garcia Sánchez; sobrino político don Angel Lobo de Noriega y demás familia,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por su alma y asistan al Solemne Funeral que se celebrará (D. m.), mañana, martes día 29, a las diez de la mañana, en la Capilla del Hospital Provincial, comunicádoles al mismo tiempo que las Misas gregorianas darán comienzo el próximo día 8 de septiembre, en el Convento de la Santa, por lo que les quedarán muy agradecidos.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde del día de hoy en el Cementerio Católico de esta ciudad.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

**Solemne triduo**

En honor del glorioso San Ramón Nonato, abogado de las futuras madres, celebrarán, D. m., sus devotos los días 29, 30 y 31 de agosto en la Parroquia de San Juan Bautista de esta ciudad de Avila, en el presente año un solemnisimo triduo con los siguientes cultos:

Día 29.—Festividad de la Degollación de San Juan Bautista. Con motivo de esta festividad se celebrará misa solemne a las nueve de la mañana.

A las diez, misa rezada en el altar del Santo. Por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio del Triduo a San Ramón y Reserva.

Día 30.—Por la mañana, a las diez, misa rezada en el altar del Santo. Por la tarde, los cultos del día anterior.

Día 31.—Festividad de San Ramón. Por la mañana, a las nueve, misa de comunión en el altar del Santo, armonizada. A las diez, misa solemne. Por la tarde, los cultos de los días anteriores. La Iglesia estará abierta todo el día 31 a fin de que los fieles puedan visitar al Santo. Se suplica una limosna para contribuir a los gastos del Triduo, entregando sus donativos en la mesa petitoria.

**Vendo fincas regadío**

de TRES, CINCO y DIEZ hec.áreas.

Provincia Valladolid.

Apartado 12.204. — MADRID

**Pequeño transporte:  
su solución****Motocarro  
Lambretta**

Precio: 26 000 pesetas

Plazos desde 900 pesetas  
mensuales**Hijos de Víctor Alcón**

AVILA.—Tel. 1552

RACES

**Tropas de la O. N. U.  
ocupan los centros estratégicos de Katanga**

ELISABETHVILLE, 28.—A media mañana, y después de haber sido restablecidas las comunicaciones de Katanga, las tropas de las Naciones Unidas, han ocupado la sede de la Gendarmería, y han detenido a sus componentes. También ocuparon las fuerzas de la O. N. U. las oficinas de Correos y todos los demás centros y puntos estratégicos katanguenses.

El jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas, ha manifestado que las operaciones que se llevan a efecto, responden a la petición que, en tal sentido, ha sido formulada por el gobierno Central congoleño.

Uno de los objetos de la ocupación, por parte de las fuerzas de las Naciones Unidas, de todas las posiciones estratégicas katanguenses, es el de expulsar a los numerosos europeos que integran la Gendarmería.

Por su parte, el Presidente de Katanga, Moisés Tsombe, ha declarado que él está de acuerdo con la expulsión de europeos que sirven en la Gendarmería y que su pueblo tiene pleno derecho a la autodeterminación.—EFE.

## Ayer fué inaugurada la nueva plaza de toros de Arenas de San Pedro

**Estupendamente concebida, ofrece un conjunto muy agradable**

Arenas de San Pedro, capital de la Andalucía abulense, ya tiene Plaza de Toros. Una Plaza bonita, bien concebida, de amplios y agradables tendidos donde el espectador tiene una visibilidad extraordinaria desde cómodos asientos. Un coso digno de su solera taurina. Una plaza para cinco mil personas que conserva lo clásico y tiene los adornos y los detalles prácticos oportunos. Una bella Plaza de Toros, en conjunto, que preside una estupenda «puerta grande» que adornan unas rejas de hierro forjado con lo que se logra una perspectiva extraordinaria.

Y ayer, Arenas de San Pedro, inauguró su flamante Plaza de Toros. Casi lleno en los tendidos, guapas chicas ataviadas con el traje regional, en los palcos y treinta y muchos grados en el ambiente. Así llegó la hora histórica del comienzo. Las cinco de la tarde habían pasado ya cuando los hermanos Peralta, al frente de las cuadrillas que encabezaban César Girón, Gregorio Sánchez y Manuel Villalba, iniciaron el paseo: El primero de su vida para la plaza.

La amplia y hermosa puerta del chiquero se abrió en seguida, también por primera vez en su existencia, para dar suelta a un toro. Y apareció el de doña Ana Peña, viuda de Campos, de Sevilla, que fue muy codicioso y alegre, acudiendo una y otra vez a los caballos que maravillosamente manejados por don Angel y don Rafael Peralta, realizaron una demostración estupenda, clavando rejones, la roseta, banderillas y un rejón de muerte que bastó. Triunfo completo de los hermanos Peralta que obtuvieron las dos orejas y el rabo con las que pasearon, igualmente por vez primera, el ruedo de la plaza. Y pare usted de contar.

No sé quién lo dijo a mi lado: «Aquí tenía que haber terminado la corrida». Y yo creo que tuvo razón. Ahí mismo se acabó la corrida, porque ya nada volvimos a ver.

El ganado de doña Ana Peña, pequeño e irregular, acudió bastante bien a los caballos pero se aplomó generalmente luego para llegar a la muleta muy quedado en lo que influyó no poco lo blando del piso del ruedo. Los toreros, por su parte, con las ganas justas para cumplir, tampoco les alegraron nada y el resultado ya se le pueden figurar. Una hora y pico de vulgaridades, con un César Girón que acusa visiblemente el desentrenamiento de sus pocas corridas toreadas, falta de costumbre que a veces se torna en prevención excesiva; un Gregorio Sánchez que por lo menos aquí vino solo a cumplir, y en su haber hay que poner, porque es de justicia, unos lances muy aceptables; y un Manuel Villalba que nos explicó, en cierto modo, por qué sólo lleva toreadas dos corridas y esta tres, en la presente temporada.

Claro es y esto que no quede sin reseñar, que hubo una oreja para Gregorio, en su primero y silencio en el otro, muerto según parece al tropezarle con el estoque en el corazón cuando se doblaba con el toro, que cayó fulminado sin terminar la faena; hubo una gran bronca para César que luego dividió las opiniones, en el otro y hubo indiferencia para el tercer espada.

Por lo demás, hubo subida de los

diestros al palco presidencial al finalizar la lidia del tercer toro, firmándose en este momento la inauguración de la nueva plaza en la que escribieron los propios actuantes y, para que no faltara nada hubo bronca fenomenal a un picador que se excedió en sus funciones, hubo espectadores que también se excedieron en las suyas, hubo un espontáneo que tras aguantar impávido dos embestidas del morlaco saltó fuera de la plaza trepando como un gamo y hubo la nota poco frecuente de un toro que se enganchó con un cuerno en el peto y no podía separarse. Todas ellas notas al margen, pero que hicieron más llevadera la fiesta.

En el palco presidencial, con el presidente de la Diputación, señor Fernández Blanco, el teniente de alcalde, que presidía la corrida, don José Manuel Litrán.

Y esta fue la corrida de inauguración de la Plaza de Arenas de San Pedro. Una corrida más bien fría, a pesar de los muchos grados del ambiente...

PP-L.

### Alfonso Rodríguez Rebollo

**Director del Dispensario Antituberculoso Central**  
Suspende su consulta hasta el 18 de septiembre

## SUPERMERCADO (Plaza Central de Abastos) Próxima inauguración

Publicidad RACES

### Aplastante triunfo del Madrid en el último partido de su gira

**Goleó (9-0) a Los Angeles United Club, en un encuentro de gran exhibición de juego madridista**

LOS ANGELES.—El Real Madrid ha vencido brillantemente por nueve tantos a cero a Los Angeles United Club, en encuentro de fútbol que fue presenciado por 35.000 personas, con una recaudación de 50 000 dólares.

La gran exhibición madridista entusiasmó a los espectadores, que comprobaron cuán fácilmente el ataque blanco imponía su juego arrollador, que eran incapaces de alejar los defensas locales.

El primer tiempo finalizó con el sorprendente resultado de seis a cero, tantos conseguidos por Del Sol, a los tres y veinte minutos; Tejsda, a los veinticinco; Gento, a los treinta; Tejada nuevamente, a los treinta y cinco, y segundos después, Puskas cerró la cuenta de esta primera parte.

Como si la abultada goleada no hubiera satisfecho a los jugadores madridistas, a los dos minutos de reanudarse el encuentro, Puskas volvió a marcar, y cinco minutos más tarde, Di Stéfano hizo el octavo y después el noveno gol del Real Madrid.

Presenciaron el partido desde el palco presidencial el cónsul de España, el maestro Iturbe y Miss España.

## EN PIEDRAHITA

### Luis Alviz dió un curso de clásico toreo

La novillada de Piedrahita, esperada con gran expectación, en lo general defraudó a los espectadores. Y hubo una causa principal, que es lo que sucede a veces: el ganado. Don Mariano García de Lora, que venía precedido de muy buena fama por los estupendos ejemplares que envió el pasado año a Avila a la feria de San Pedro, llevó a Piedrahita un lote mansurrón y prácticamente ilidiable que deslució por completo el festejo. Porque, tanto Pepe Anastasio, que demostró dominar las jacas con exhibición de maneras de

caballistas de alta escuela, como Andrés Hernando y Luis Alviz, en buen momento, plenos de facultades y con ganas de hacer, venían dispuestos a triunfar.

Luego, oya lo hemos dicho, el novillo de rejones no quiso ni ver una vez al caballo—sólo hizo dos arrancadas, más bien trotes—y los otros cuatro, excepto el segundo, un novillo, más que bueno tonto, tampoco dieron el menor juego, siendo el primero, que lidió Andrés Hernando muy bien, extraordinariamente peligroso.

Andrés Hernando se mostró torero y seguro, doblándose perfectamente con los novillos que le correspondieron en suerte, no muy buena, por cierto. En el segundo, a fuerza de valor, logró hacer faena y culminó con una gran estocada en todo lo alto que le valió la oreja, con cuyo trofeo dió la vuelta al anillo.

Luis Alviz triunfó en toda línea. Suaviad de capote, sitio en la plaza, tranquilidad que da el estar puesto, como se dice en lenguaje taurino, el joven torero tan vinculado a Navalperal de Pinares, demostró en esta ocasión que se halla en un momento extraordinario para poder dar el salto al lugar que anhela.

Luis Alviz, que con la capa bordó unos lances rematados muy guapamente con la media verónica, ensayó también unas chicuelinas, templando y mandando luego con la muleta de forma estupenda. Un toreo extraordinario. Real. Clásicamente taurino.

El no acertar con el pincho en el primero le privó de las orejas. No obstante dio la vuelta al ruedo y hubo de saludar desde el tercio. En el otro, al que mató de una estocada, Luis Alviz cortó una oreja, dando la vuelta al anillo.

Y si a esto unimos que Pepe Anastasio fue ovacionado por su voluntad y que la novillada duró casi dos horas, queda dicho lo ocurrido en Piedrahita, en este festejo de ferias que se celebró el sábado.

### Moscú parece que está dispuesto a negociar

ROMA, 27.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Jruschef, en un mensaje personal dirigido al primer ministro italiano, Amintore Fanfani, ha confirmado que acepta la sugerencia de éste para la celebración de negociaciones entre Rusia y Occidente en relación con los actuales problemas internacionales, según informa hoy la agencia italiana Ansa.

La agencia añade que el mensaje, recibido el 24 de agosto, ha sido enviado a las potencias occidentales. Es calificado de «muy extenso y particularmente importante».

Ansa agrega que el mensaje «confirma los elementos que surgieron de las conversaciones entre Jruschef y Fanfani en Moscú».—EFE.

### La guerra no es necesaria

LONDRES.—La Europa occidental estaría preparada y dispuesta a ir a la guerra para salvar a Berlín occidental, pero no se cree necesaria la guerra porque el problema puede ser resuelto mediante negociaciones pacíficas.

Este es, hasta el momento, el sentimiento expresado por todos los países no comunistas.

## EXTRAVIO

El día 20 de agosto se escapó de la era una mula de edad 6 años, pelo castaño-rona, de 7 dedos de alzada, cabeza pequeña, cojea algo del brazo derecho. El que sepa su paradero que avise a Andrés Rodríguez, de Cabezas de Alambre, quien abonará gastos.

## Para negocio

en marcha se aceptan pequeños o grandes capitales, con o sin colaboración. Cada 10.000 pesetas le darán un beneficio mensual de 300 pesetas. Para informes, escribir a señor Martín, Muntaner, 142. BARCELONA.

### Ofrecimiento a Bernabéu

Durante el descanso del encuentro, los jugadores madridistas acordaron enviar un telegrama a su presidente, don Santiago Bernabéu, para ofrecerle las seis victorias conseguidas en esta gira por América.

### Llegarán mañana

Hoy lunes, a las nueve de la mañana, el equipo del Real Madrid y sus acompañantes saldrán en avión para España. La llegada a Madrid está prevista para mañana martes al mediodía.

### El Trofeo Ramón de Carranza para el Barcelona

Se ha jugado en Cádiz el VII Trofeo de Ramón Carranza que disputaron los equipos Peñarol de Montevideo, Barcelona, River Plate, de Buenos Aires y el Atlético de Madrid. En las semifinales vencieron Barcelona y el Peñarol que ayer se enfrentaron en la final, ganada por el Barcelona por dos goles a uno a ocho minutos del final. El Trofeo Ramón de Carranza estrena, pues, un nuevo vencedor, ya que los anteriores los poseen el Real Madrid y el Sevilla C. F., tres cada uno.

# Mater et Magistra

(Continuación)

luciones que se han de dar a los problemas de la vida individual y social en el interior de las comunidades nacionales y en las relaciones entre éstas.

Se ha afirmado que en la era de los triunfos de la ciencia y de la técnica, los hombres pueden construir su civilización prescindiendo de Dios. Sin embargo, la verdad es que los mismos progresos científico-técnicos presentan problemas humanos de dimensiones mundiales, que únicamente se pueden resolver a la luz de una sincera y activa fe en Dios, principio y fin del hombre y del mundo.

Una confirmación de estas verdades se encuentra en la comprobación de que los mismos ilimitados horizontes descubiertos por las investigaciones científicas contribuyen a que nazca y se desarrolle en las inteligencias la persuasión de que los conocimientos matemático-científicos descubren pero no captan, ni menos todavía expresan, los aspectos más profundos de la realidad. Y la trágica experiencia de que gigantes fuerzas puestas al servicio de la técnica pueden utilizarse tanto para fines constructivos como para la destrucción, pone en evidencia la prevalente importancia de los valores espirituales para que el progreso científico-técnico conserve su carácter esencialmente instrumental respecto de la civilización.

Entretanto el sentimiento de progresiva insatisfacción que se difunde entre los seres humanos de las comunidades nacionales de alto nivel de vida, deshace la ilusión del soñado paraíso en la tierra. Al mismo tiempo los seres humanos van tomando conciencia cada vez más clara de los derechos inviolables y universales de la persona, y se hacen en los mismos más viva la aspiración de estrechar relaciones más justas y más humanas. Son todos estos motivos los que contribuyen a que los hombres se den más cuenta de sus limitaciones, y a que reflorézca en ellos el anhelo de los valores del espíritu. Y esto no puede menos de ser feliz presagio de sinceras inteligencias y fecundas colaboraciones.

## PARTE IV

### LA RECONSTRUCCION DE LAS RELACIONES DE CONVIVENCIA EN LA VERDAD, EN LA JUSTICIA Y EN EL AMOR

#### Ideologías defectuosas y erróneas

Después de tantos progresos científico-técnicos, y aun por causa de éstos, queda todavía en pie el problema de que las relaciones de convivencia se reconstruyan en equilibrio más humano tanto en el interior de las comunidades políticas como en el plano mundial.

Con este fin se han elaborado y difundido diversas ideologías en la época moderna: algunas ya se han diluido, como niebla a la presencia del sol; otras se han debilitado bastante y van perdiendo ulteriormente su influjo encantador en el ánimo de los hombres. La razón de esta declinación la encontramos en que son ideologías que solamente consideran algunos aspectos del hombre y, frecuentemente, los menos profundos. Pues no tienen en cuenta las imperfecciones humanas inevitables, como la enfermedad y el sufrimiento: imperfecciones que no pueden eliminar los sistemas económico-sociales más avanzados. Además, existe en ellos la profunda e inextinguible exigencia religiosa, que se acusa constantemente

te y en todas partes, aun cuando se la conculque con la violencia o se la sofoque hábilmente.

En efecto, el error más radical en la época moderna es el de considerar la exigencia religiosa del espíritu humano como expresión del sentimiento o de la fantasía, o bien como un producto de una contingencia histórica, que se ha de eliminar como elemento anacrónico o como obstáculo al progreso humano, cuando, por el contrario, en esta exigencia los seres humanos se revelan como lo que son verdaderamente: seres creados por Dios y para Dios, como exclama San Agustín: «Fecisti nos ad Te, Domine, et inquietum est cor nostrum, donec requiescat in Te» (46).

Por tanto, cualquiera que sea el progreso técnico y económico, no habrá en el mundo justicia ni paz mientras los hombres no vuelvan al sentimiento de la dignidad de criaturas y de hijos de Dios, primera y última razón de ser de toda la realidad creada por El. El hombre, separado de Dios, se vuelve deshumano consigo mismo y con sus semejantes, porque la relación ordenada de convivencia presupone la ordenada relación de la conciencia de la persona con Dios, fuente de verdad, de justicia y de amor.

Es verdad que la persecución que desde decenios enfurece en muchos países, aun de civilización cristiana antigua, contra tantos hermanos e hijos Nuestros, precisamente por esto queridísimos a Nos en modo especial, pone en evidencia cada vez más la digna superioridad de los perseguidos y la refinada barbarie de los perseguidores: lo cual, aunque todavía no dé visibles frutos de arrepentimiento, sin embargo induce a muchos a reflexionar.

Pero queda siempre que el aspecto más siniestramente típico de la época moderna consiste en el absurdo tentativo de querer reconstruir un orden temporal sólido y fecundo prescindiendo de Dios, único fundamento en el que puede sostenerse. Sin embargo, la experiencia cotidiana, en medio de los desengaños más amargos y no raramente con testimonios de sangre, sigue atestiguando lo que se afirma en el libro inspirado: «Nisi Dominus aedificaverit domum, in vanum laborant qui aedificant eam» (47).

#### Perenne actualidad de la doctrina social de la Iglesia

La Iglesia presenta y proclama una concepción siempre actual de la convivencia.

Como se desprende de lo dicho hasta aquí, el principio fundamental de esta concepción consiste en que cada uno de los seres humanos es y debe ser el fundamento, el fin y el sujeto de todas las instituciones en las que se expresa y se actúa la vida social: cada uno de los seres humanos visto en lo que es y en lo que debe ser según su naturaleza intrínsecamente social, y en el plan providencial de su elevación al orden sobrenatural.

De este principio fundamental, que defiende la dignidad sagrada de la persona, el Magisterio de la Iglesia, con la colaboración de sacerdotes y seglares competentes, ha desarrollado, especialmente en este último siglo, una doctrina social que

(Continúa)

(46) Conf., I, 1.

(47) Ps., CXXVI, 1.

## Donde se inventó la cerveza: Einbeck y sus curiosidades

Einbeck a orillas del río Ilme en la Baja Sajonia es una ciudad extraña y notable. En sus callejones y plazas se halla todavía la Edad Media pura. Tiene por lo menos 700 años, está rodeada de murallas llenas de musgos, torres de vigilancia y fosas, y en su interior se destacan iglesias góticas de gran belleza, una de las cuales, la impresionante Catedral de San Alejandro, da todavía testimonio de la antigua importancia de la vieja ciudad hanseática, de su riqueza y de la piedad de sus habitantes. Numerosas casas burguesas típicas de fines de la Edad Media, una bonita plaza del mercado y un Ayunta-

tamiento original, de tres torres del siglo XVI completan el conjunto.

También Johann Wolfgang von Goethe fué huésped en Einbeck; en 1809 pernoctó en el «Hotel Príncipe Elector», según puede leerse hoy encima de la puerta de entrada de este Hotel, y la calle donde se halla apenas ha cambiado desde la época del gran poeta. En el Castillo de los Héroes de Salzderhelden, un poco más al Sur, y que antes estaba comunicado por un pasillo subterráneo con un convento de Einbeck se disparó por primera vez con un cañón en el año 1365. En la vieja Torre de Diek, un burgués de Einbeck, Heinrich Diek, acusado de poner fuego y destruir la ciudad, fue colgado en una jaula de hierro, en 1540.

Mucho más humano, en cambio, es el recuerdo de Friedrich Wilhelm Sertürner; trabajaba, a principios del siglo pasado, en la farmacia de Einbeck y descubrió en 1805 el alcaloide del opio, que poco después se llamó morfina. Un bienhechor humano, a su manera y de un modo moderno, es también la hoy mundialmente conocida empresa de cultivo de semillas cuyos productos valiosos, sobre todo las semillas de la remolacha de azúcar cultivada, llegan desde Einbeck a cinco continentes, en centenares de cultivos especiales.

En una casa de la parte vieja de Einbeck, nació como hijo de un zapatero Heinrich Melchior Mühlenberg que más tarde marchó como predicador a Pennsylvania (Estados Unidos). En el siglo XI se encontraba en la Catedral de San Alejandro la «Sangre Sagrada», una reliquia preciosa y aún antes de convertirse Einbeck en una de las ciudades hanseáticas alemanas, fue un lugar de peregrinación muy frecuentada, declarado como tal por el Papa Gerasio II en 1118.

La iglesia del Mercado en cambio, algo más joven es notable por su torre del siglo XV o XVI, que se ha inclinado metro y medio hacia la dirección oeste, haciendo competencia a la torre de Pisa.

Pero lo que más famoso hizo a la ciudad de Einbeck fue la cerveza. Es sabido que muchas ciudades se disputan el mérito de haber inventado esta importante bebida. Sin pretender juzgar de esta competencia, informamos que existe una serie de documentos históricos que testifican el origen de la cerveza en Einbeck. Existen facturas de bodegas de Hamburgo del año 1351 en las que se habla de «cerevisia de Einbeck». En el siglo XV se transportaba cerveza de Einbeck a Lübeck, Bremen, Estocolmo, Reval y a toda la costa báltica. En el siglo XVI se descubrió el gusto de esta bebida también en la Alemania del Sur y la Compañía Comercial de Ravensburgo transportó la cerveza de Einbeck hasta Venecia. Un cervecero de Einbeck consiguió en Munich en 1611, fabricar dicha cerveza que llamó «cerveza Einpock», de lo que más tarde fue «cerveza Bock». Hoy día nadie sabe ya que «Bock» no es más que la segunda mitad de la palabra «Einbeck».

(DEUKO-ARCO).

## Servidora doméstica

Si vas a contraer matrimonio y tienes derecho al Premio de Nupcialidad que el Montepío del Servicio Doméstico te concede, no olvides que debes solicitar este beneficio durante el mes anterior, al que pretendas casarte.

**Cespa**

Modelos «S» y «N»  
Entregas en el acto

## RADIO AVILA

### Emisora Sindical

Programa para mañana día 29.

12,58, Apertura; 1,00 Presentación de Programa; 1,02, Hoy...; 1,07, Caravana de orquestas; 1,20, Estrellas de la canción; 1,30, Música y buen humor; 1,58, Guía comercial; 2,00, Compás de espera; 2,10, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Burbujas melódicas; 2,55, Música con palabras; 3,00, Boletín informativo; 3,05, Circuito Lagos; 3,10, Páginas deportivas; 3,15, Contrastes; 3,20, Novedades de la canción; 3,30, Valses célebres; 3,40, Voces de España; 3,50, Música de despedida; 4,00, Cierre.

### TARDE Y NOCHE

7,58, Apertura; 8,00 Presentación del Programa; 8,02, El Angelus; 8,05, Club del acordeón; 8,15, Novedades musicales R. C. A.; 8,28, Guía comercial; 8,30, Discos dedicados; 9,00, Bailables R. G.; 9,15, Preludios internacionales; 9,25, Canciones para el aperitivo; 9,35, Cuatro pensamientos, cuatro melodías; 9,45, Ruleta de canciones, 9,55, Guía comercial; 9,57, Compás de espera; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,15, Espacio musical; 10,25, Guía Comercial; 10,27, Creaciones de la orquesta; 10,40, Fragmentos de óperas; 11,00, Ronda Española; 11,30, Música de última hora; 12,00, Despedida y cierre.

Concesionario oficial

**LA SERRANA S.L.**

Ada, Portugal, 17.—Tel. 1963  
AVILA

## Católicos:

Leed la magnífica revista «Ecclesias». En ella se refleja la vida espiritual del mundo con selectas fotografías. Suscripción anual, 150 pesetas, en Mateo Inurria, número 7, Madrid (16). Se vende en los puestos de periódicos a 3 pesetas.

# ¿Conoce usted las señales para circular sin peligro?

Una de las infracciones más frecuentes y reiteradas al Código de la Circulación, es la de hacer caso omiso de las señales que indican prohibición de adelantar a otro vehículo, lo mismo en las carreteras que en las vías urbanas. Un tanto por ciento muy elevado de los accidentes de tráfico se originan por efectuar la maniobra de adelantamiento imprudentemente.

En España, el no conocer los preceptos o normas del Código de la Circulación, o el conocerlos y no observarlos, está causando un perjuicio enorme: víctimas, accidentes, daños en las vías, daños a los vehículos; perjuicios, en fin, de incalculable valor económico, sin olvidar que el quebrantar las normas que regulan el tráfico, es situarse en ocasión de matar y herir, lo que va contra la justicia y, por tanto, contra la moral.

Sucede, que el Código de la Circulación de España—más de 300 páginas—no es un texto literario, ni una emotiva novela. Cuesta trabajo el leerlo. Requiere esfuerzo el asimilar sus preceptos. Pero sin anatematizar contra los lectores de biblioteca que a la vez quieren ser automovilistas, yo les aconsejaría, que antes de leer «La Montaña Mágica» por ejemplo, repasen las páginas del Código.

Conocer dicho texto legal, equivale para todo conductor, a ponerse en razones de prevenir accidentes.

Señala el Código que el conductor del vehículo que va a ser adelantado está obligado a colaborar en la máxima perfección y rapidez al adelantamiento. Para ello, en vez de aumentar la velocidad de su vehículo, una vez percibida la señal de que intentan adelantarlo, debe disminuirla indicando que se ha enterado de su propósito y que está dispuesto a consentirlo.

Durante la noche, los automóviles, colocarán el haz luminoso de sus faros en posición de cruce.

Se trata de un lenguaje cifrado nada original y misterioso, pero cu-

yo perfecto conocimiento y cumplimiento se hace imprescindible.

La necesidad de conocer bien los preceptos y señales del Código, para esta maniobra es evidente, sobre todo, en aquellos países que carecen de una red vial espaciosa, como por ejemplo, las autopistas alemanas o de los Estados Unidos. En Italia, desde hace mucho tiempo, se recuerda en sus campañas de prevención de accidentes de una forma sistemática, casi machacona, la conveniencia de efectuar los adelantamientos correctamente. Con ello han conseguido cambiar de rumbo el fatal signo de las estadísticas.

El interés hacia este aspecto, viene acentuado por otra costumbre que se ha convertido en Ley en casi todos los países: pintar las carreteras, con rayas o líneas para señalar más perfectamente y facilitar la maniobra. Claro que hay que gastar muchas toneladas de pintura, pero una vez hecho, se ahorra con creces su valor.

Para descifrar el significado de esta moderna señalización, no se requiere saber manejar la tabla de logaritmos.

Una línea continua, obliga a circular por la derecha de ella, sin rebasarla hacia la izquierda por ningún concepto.

Una línea discontinua, trazos incompletos, puede rebasarse momentáneamente, pero volviendo en seguida a la derecha.

A veces, nos encontramos con líneas paralelas, continuas y discontinuas; entonces, si la línea discontinua es la más próxima a la dirección de la marcha, puede rebasarse hacia la izquierda volviendo rápidamente a la derecha. Pero si la más próxima es la continua no puede rebasarse por ningún concepto.

Aprender este pequeño juego puede ayudarle a salvar alguna vida. Quizá... la suya.

**Para llamar a El Diario de Avila marque el 1024**

# 11-0. El Real Avila, en encuentro amistoso, aplastó al Tercera División Peñaranda C. F.

Otro buen partido del equipo abulense, que no encontró rival, pese a la diferencia de categoría, en el equipo peñarandino

El Avila ha confirmado plenamente la buena impresión que causó en el partido de presentación, el domingo anterior, ante el Europa Delicias, de Valladolid. Forzosamente hay que concebir esperanzas a la vista de lo ocurrido en los dos primeros encuentros de la temporada ante conjuntos de categoría nacional. Y conste que para nosotros tuvo más mérito el empate con los vallisoletanos que la victoria, resonante victoria, frente al Peñaranda, porque mientras el Europa Delicias se mostró como un buen equipo—con magníficos jugadores en todas sus líneas— el once peñarandino no fue más que una caricatura de lo que debe ser un conjunto de Tercera División. Quisiéramos equivocarnos, porque de verdad sentimos simpatía por todo lo que se relacione con la ciudad que ayer nos envió su equipo representativo, pero nos parece que muy poco podrá hacer este conjunto—aunque en él se incluyan dos o tres jugadores titulares que no informaron faltaban— en la categoría que, por vez primera, va a competir. Y mucho menos en un grupo que, por experiencia, sabemos que es fuerte.

Es posible que sus jugadores, con esta fuerte derrota a sólo ocho días de su presentación oficial en la temporada, se hayan dado cuenta de que hay que poner más interés y que la labor de conjunto está por encima del mejor hacer personal de los que se crean superiores. La lección puede ser provechosa máxime por haberla recibido de un equipo de Regional.

La goleada que—no se asombren nuestros lectores— pudo ser mayor, se debió a que el Real Avila hizo un buen encuentro, pero también a que las facilidades fueron muchas. Y mientras en las filas encarnadas hubo orden, interés, penetración y facilidad rematadora en las contrarias

—excepto en unos minutos de la primera parte— sólo desorden, correteos inútiles y fútbol de ínfima calidad.

No hace falta decir—porque el resultado de 11-0 lo dice todo— que el Avila dominó en todo momento a su rival y que hasta hubo—cuando ya los goles estaban agotando los números del marcador— su poquito de «baile». Jugaron bien los dos porteros, aunque la tarde fue para ellos tranquila, y lo mismo los defensas. La media nos pareció mejor cuando se incluyó a Santero, teniendo a su lado a Madrid, y la delantera, bullidora y con excelente juego siempre, mejoró con las inclusiones de De Blas y José Mariscal, en la segunda parte. ¡Qué gran partido de José como interior! Esta línea, si sigue en la misma forma, con Segundo, Loren—los dos superiores— Lavilla, que siempre está en la brecha y tiene un fácil remate de cabeza, y el ala izquierda a formar entre los cuatro que vimos ayer, y repetimos que nos gustaron más Mariscal y De Blas, dará mucho que hacer a las defensas contrarias. ¡Que acertemos!

Los goles fueron así:  
10 minutos.—Jugada del medio Madrid con balón a Campa II que, de tiro a media altura, abre el marcador.

41 minutos.—Centro de Loren, por alto, y Lavilla salta con el portero, el balón quedad a los pies del interior Serrano que, de cerca, manda a la red.

44 minutos.—Jugada de toda la delantera y Serrano, burlando a dos contrarios, tira fuerte y se anota el tercero.

49 minutos.—Buen servicio de Mariscal a De Blas que, a la salida del meta, tira cruzado.

50 minutos.—Buena jugada de Loren y disparo que rechaza el portero. De Blas oportuno empalma a la red.

56 minutos.—Mariscal pasa la pelota a De Blas éste centra y Segundo, de buen disparo, contabiliza el sexto.

60 minutos.—Excelente jugada—una de las mejores de la tarde— en que intervienen por este orden Mariscal, Santero, Lavilla y De Blas, con pase final del extremo a Mariscal que factura, de un bonito disparo, a gol.

69 minutos.—Campa II finaliza una gran jugada con disparo a puerta, el balón desviado por el medio derecho peñarandino va al fondo de la puerta.

74 minutos.—Loren en jugada personal va al gol, le hacen falta que se castiga con penalty. Ejecuta la falta Segundo y marca el noveno de la serie.

79 minutos.—Barullo ante el meta Inda que resuelve Loren.

89 minutos.—Se luce Mariscal en buena jugada y cede a Loren que tira marcando el número once y último de la tarde.

Entre otras jugadas dignas de gol señalaremos en la primera parte la de Loren que estrelló el balón en la madera, y otra de Mariscal que disparó fuerte dando la pelota en la escuadra de la meta peñarandina. Esta en la segunda mitad.

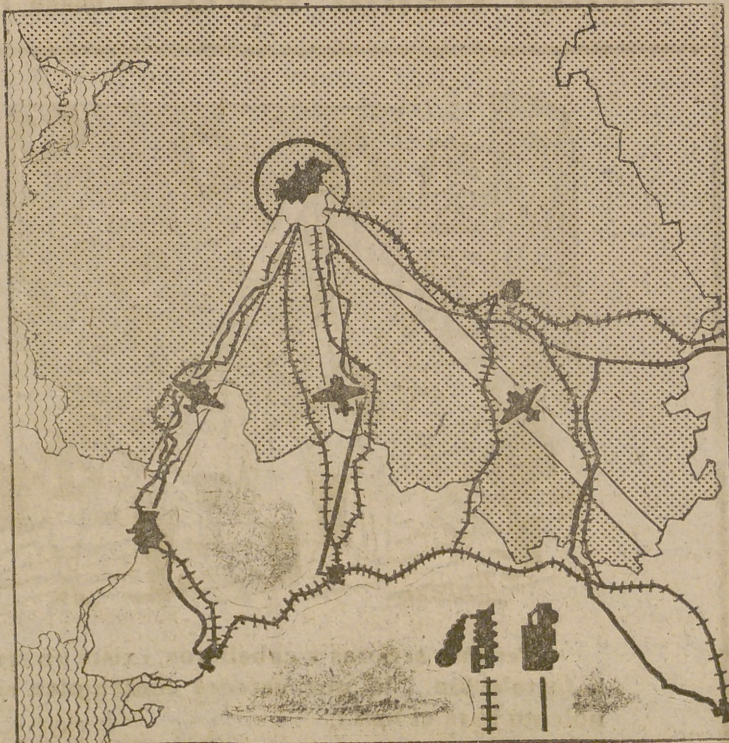
Los forasteros sólo en dos o tres  
(Pasa a la página 8.ª)

## REFUGIADOS



La afluencia de refugiados ha sido este verano la mayor registrada desde el fracaso del alzamiento anticomunista en 1953. Más de cuatro millones de personas han huido de Alemania oriental, dominada por un régimen comunista desde que terminó la segunda guerra mundial.

## RUTAS DE ACCESO



En el mapa se ven las principales rutas de acceso de Alemania occidental a Berlín por ferrocarril, carretera y aire. La longitud del corredor aéreo central es aproximadamente de 180 kilómetros. Esas rutas fueron establecidas por las potencias aliadas victoriosas al terminar la segunda guerra mundial

# El Ejército se opone a la presidencia de Goulart

## Este, al llegar a París, ha decidido suspender el regreso al Brasil,

BRASILIA, 27.—El ministro de la Guerra, Odilio Denys, ha advertido que las fuerzas armadas del país no permitirán que el vicepresidente Joao Goulart ocupe la presidencia.

El propio vicepresidente declaró (en Singapur) que probablemente se vea obligado a «luchar» por ocupar.

Denys, destacado elemento anticomunista del país, declaró que Goulart «será detenido tan pronto como ponga pie en tierra brasileña», a menos que decida abandonar sus planes para ocupar la presidencia del país, vacante desde la dimisión del presidente Quadros, el viernes.

Un grupo especial del Congreso, mientras tanto, se dispone a trasladarse a París o Londres para intentar persuadir al vicepresidente para que dimita.—EFE.

### PODERES ESPECIALES A MAZZILLI

RIO DE JANEIRO, 27.—El nuevo ministro de Justicia brasileño, Martins Rodrigues, ha pedido que se celebre una sesión de urgencia del Congreso para que se confieran al Presidente en funciones, Ranieri Mazzilli, poderes especiales. Estos poderes autorizarían a Mazzilli para adoptar drásticas medidas, entre ellas la censura de prensa.

Aunque no se ha hecho ningún anuncio oficial sobre ello, se cree saber que la emisora oficial del Gobierno y otras estaciones de radio están sujetas a censura.

Se informa que la situación es tranquila en todo Brasil y la atención se centra ahora en los movimientos políticos que tienen lugar en Brasilia, donde ya se ha anunciado que se impedirá que el vicepresidente Joao Goulart tome posesión de la presidencia.—EFE.

### EL CONGRESO APROBARA EL ESTADO DE EXCEPCION

RIO DE JANEIRO, 27.—Se ha pedido al Congreso brasileño que apruebe el estado de excepción, a consecuencia de la dimisión del presidente Janio Quadros. Se espera que la petición sea aprobada rápidamente.

Mientras, se sabe que una huelga general ha sido convocada para mañana en el estado de Guanabara, del cual es la capital Río de Janeiro, «para impedir que el país entre en la ilegalidad».—EFE.

### GOULART LLEGA A PARIS

PARIS, 27.—El vicepresidente bra-

sileño, Joao Goulart, ha llegado hoy a París por vía aérea, procedente de Zurich.

En Zurich, Goulart, después de mantener una consulta telefónica de cerca de tres cuartos de hora, decidió salir para París en lugar de hacerlo para Londres, como en principio había pensado. No hizo declaraciones y se negó a responder a las preguntas de los periodistas.

Tampoco a su llegada a París quiso hacer declaraciones en relación con la situación en su país. El embajador brasileño en París, que acompañó a Goulart desde Zurich, dijo a los inormadores: «El vicepresidente no tiene nada que decir».

De Souza, el mentado embajador, no pudo confirmar si Goulart permanecerá en París o continuará viaje a Roma, como se dijo en un principio.—EFE.

### NO REGRESA AL BRASIL

PARIS, 27.—El vicepresidente brasileño, Joao Goulart, ha dejado «en suspenso la decisión» de regresar a su país, pendiente de la evolución de la situación política en el Brasil, según se anuncia en la capital francesa de fuente autorizada brasileña.

Dichas fuentes indican que poco después de que Goulart llegase a París por vía aérea, procedente de Zurich, oficialmente en su viaje de regreso a su patria para hacerse cargo de la Presidencia, vacante, el vicepresidente electo ha decidido a última hora «suspender la decisión» de su regreso durante la escala de su aeroplano en Zurich.

Se había creído igualmente que Goulart permanecería en París, al fin, hasta mañana.

En París, Joao Goulart se ha ido a hospedar a «casa de un amigo» desde el aeropuerto de Orly, sin que hiciese declaración alguna a los periodistas.—EFE.

### TEIXEIRA LOTT, DETENIDO

RIO DE JANEIRO, 27.—El general

## SITUACION INTERNACIONAL

# Crisis en el comunismo italiano

No es que echemos las campanas a vuelo por lo que vamos a referir y comentar. Las cosas en su justo punto. Nada de exageraciones que no conducen a otra cosa que al engaño. El comunismo italiano continúa siendo la fuerza numérica más grande que maneje Krustchev desde Moscú. Francia, con estar tan pervertida, no le supera. Pues a pesar de la férrea disciplina que gobierna esas masas enormes que le constituyen se dan casos muy significativos que nos dan a conocer que no es oro todo lo que reluce en sus magnas organizaciones, repletas de dinero. Algo hay bien positivo y poco halagüeño para esos descreídos y que naturalmente registra con placer y alegría grande quien ama a Italia. ¿Quién no siente simpatías por ella? Si está allí, en un trozo de ella (en la Ciudad del Vaticano), una persona la más venerable, la más digna, el Padre Santo, desde donde dirige la grey universal con su paternal sabiduría y amor, gobernada invisiblemente por el Espí-

ritu Santo. No es cristiano quien no ama al Papa. Tres amores principales —decía Pío XII— deben ocupar el corazón de todo hombre: A Jesús Sacramentado a la Virgen Santísima y al Papa.

Cada resquebrajamiento del bloque comunista italiano seguramente que produce al bondadoso corazón del que es también Obispo de Roma, un gozo sin igual. Pues esto mismo debemos sentir nosotros en casos semejantes.

Una de las personalidades más destacadas del partido comunista italiano, el senador Secondo Pessi, acaba de abandonar el partido después de 40 años de servicios continuos de primera línea en el sector sindical del comunismo. Pessi, en efecto, se había inscrito al partido en el mismo año de su fundación, en 1921, cuando sólo tenía 15 años. Su gesto, como no podía ser menos, ha provocado una enorme sensación en todas partes sobre todo en los ambientes sindicales de la gran ciudad italiana de Génova, la ciudad donde Pessi ejerció absoluto dominio dentro de los mandos del comunismo italiano.

Las conjeturas que se cruzan en los ambientes políticos de las varias ideologías coinciden con rara unanimidad en dar a esta dimisión una capital importancia habida cuenta de que la potentísima organización comunista descansa en su poder más que en los supremos directores con Togliatti a la cabeza, en los jerifaltes dominadores en las regiones en las cuales viven y están en constante relación con sus esclavos.

## Se vende hotel

de una sola planta, con llave en mano, en calle Cozuelo, 12, con patio y gallinero. Informarán en Paseo de D. Carmelo, 26, 1.º. Pilar Novo. Telf. 2293, y Bazar Novo.

Sinzeno Sarmiento, coordinador de las fuerzas militares del estado de Guanabara, ha ordenado la detención del ex ministro de la Guerra, Henrique Teixeira Lott, que apoyó al vicepresidente, Goulart, para que ocupe la Presidencia.

Sarmiento dice que Teixeira, militar retirado, ha provocado actos de agitación.

También ha sido ordenada la detención de otros oficiales retirados y en activo del Ejército.—EFE.

### GOULART HABLA DE LA CONSTITUCION

KARACHI, 27.—El vicepresidente brasileño, Joao Goulart, ha declarado a su paso por Karachi que regresa a Brasil para asumir el cargo interino de la Presidencia, «como manda» la Constitución brasileña.

## Complot revolucionario fracasado en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 27.—Las autoridades chilenas han descubierto y puesto fin a las actividades de un complot, «al estilo de Fidel Castro», con el propósito de provocar la insurrección en el país.

Los dirigentes «revolucionarios» habían establecido su cuartel general en los Andes.

Jaime Silva, subsecretario del ministerio del Interior, ha declarado que por lo menos 50 personas han sido detenidas.

En la capital, cerca de San Felipe y en el puerto de Valparaíso han sido confiscadas numerosas armas y municiones. Un portavoz del ministerio agregó que se ha confiscado, además, un cargamento de armas a bordo de un barco.

Según las autoridades, todos los planes del complot fueron hechos en Salamanca, una pequeña ciudad situada a poco más de 200 kilómetros de Santiago. Sometidos a interrogatorio, algunos de los prisioneros han declarado que se habían cursado instrucciones a diversos elementos en distintos puntos del país.

Según documentos también confiscados—se añade en círculos oficiales—, los elementos revolucionarios proyectaban llevar a cabo aislados actos de sabotaje contra los ferrocarriles, puertos y puentes y ataques esporádicos contra los puestos de control policíacos.

### LA HUELGA FERROVIARIA EN ARGENTINA, APLAZADA

BUENOS AIRES, 27.—En virtud de un acuerdo entre los sindicatos ferroviarios y el Gobierno, ha sido aplazada la huelga de cuatro días anunciada para ser iniciada hoy.

## Triunfo del Avila

(Viene de 6.ª página)

ocasiones estuvieron a punto de marcar, pero en una faltó decisión en el disparo, en otra salvó Goyo en valiente salida y en la tercera el defensa Alonso desvió a córner desde la misma línea.

Dirigió el encuentro Felipe García, con algunos errores, y a sus órdenes formaron así los equipos:

**Peñaranda:** Incha; Marcos, Yuste, José Luis; Sierra, Agundez; Cándido, Ceci (Miche III), Julián (Tadeo), López (Maxi), Chago.

**Avila:** Alonso (Goyo); Arquero, Campa I, Deme (Alonso); Madrid, Villaverde (Santero); Segundo, Loren, Lavilla, Serrano (Mariscal), Campa II (De Blas).

J. GOAL.

## Hotel Reina Isabel BODAS Y BANQUETES



—Perdón, señoras y caballeros, existe un error en la instalación... lo que ustedes contemplan es el linoleum para el hall...

No lo dude, si quiere tener un buen televisor, necesariamente ha de ser PHILIPS.

# LA BIGORNIA